Porównanie tłumaczeń Jana 7:47

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Odpowiedzieli więc im ― Faryzeusze: Czy i wy jesteście zwiedzeni? |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Odpowiedzieli więc im faryzeusze czy i wy jesteście zwiedzeni |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Faryzeusze odpowiedzieli im: Czy i wy daliście się zwieść? |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Odpowiedzieli więc im faryzeusze: Czy i wy zwiedzeni jesteście?  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Odpowiedzieli więc im faryzeusze czy i wy jesteście zwiedzeni |